

Moras virus Corona 2019 (COVID-19)

Relatóriu Situasaun – 126

Timor-Leste



World Health
Organization

Timor-Leste

- Dados relata to'o loron 16 Novembru 2021

SITUASAUN IHA NÚMERU

TIMOR-LESTE



Kumulativu
19,812 (8)



Rekuperadu (foun)
19,682 (10)



Kazu ativu
8



Óbitu (foun)
122 (0)

GLÓBÁL



Kazu
253,640,693



Óbitu
5,104,899

PROGRESU IMUNIZASAUN COVID-19



Doze 1^a – **586,556**
Kobertura – **77.7%**



Doze 2^a – **397,302**
Kobertura – **52.6%**

* Bazeia ba dados ne'ebé pública husi [Ministerio da Saúde](#)

PROGRESU IMUNIZASAUN COVID-19



Doze vasina
7,307,892,664

SUMÁRIU

- Dezde edisaun ikus relatóriu situasaun, Ministeriu Saúde relata tan kazu foun COVID-19 hamutuk **8**, kazu rekuperadu hamutuk **10** no kazu óbitu **0**. Número kazu foun COVID-19 no kazu óbitu kontinua iha número ki'ik.
- Ekipa OMS hala'o monitorizasaun ba baze iha munisípiu Liquica hodi fó apoiu ba pesoál saúde sira ne'ebé serbisu hodi aselera kobertura vasina COVID-19.
- Atu hasa'e kobertura vasina ba grupu idade 12 to'o menus husi 18, Ministériu Saúde no Ministériu Edukasaun ho apoiu husi OMS no UNICEF kontinua hala'o advokasia ba vasina COVID-19 Pfizer ba manorin nain no inan-aman husi labarik idade 12 to'o menus husi 18 kona-ba kampaña vasina COVID-19 Pfizer iha Dili.
- Serviço Autónomo de Medicamentos e Equipamentos de Saúde (SAMES) serbisu hamutuk ho Diresaun Nasionál Farmasia no Medikamentus (DNFM), OMS no WFP hala'o treinamentu jestaun armazenamentu durante loron rua ba farmaséutiku sira husi munisípiu haat – Dili, Liquica, Ermera no Bobonaro. Objetivu husi treinamentu ne'e atu hasa'e sira-nia abilidade no

koñesimentu kona-ba oinsá atu jere no halo armazenamentu ba ai-moruk no ekipamentu sira ho loloos.

- Diresaun Nasionál ba Farmasia no Medikamentus (DNFM) – Ministériu Saúde hala’o treinamentu durante loron tolu kona-ba Jestaun Suprimentu Produtu Farmaséutiku iha munisípiu Baucau. Treinamentu ne’e hala’o ho objetivu atu hasa’e koñesimentu partisipantes sira nian hodi bele jere ho di’ak liután produtu saúde nian ho efetivu no efikás. Treinamentu ida ne’e lidera husi DNFM, no finansia husi OMS no apoiu tékniku husi DNFM no OMS.
- Monitorizasaun iha kampu ba Jestaun Morbidade no Prevensaun ba Defisiénsia moras Limfatiku Filariasis (MMDP) no vijilánsia ba moras framboesia bazeadu ba kazu ne’ebé hetan hahú ona iha sentru saúde komunitária (SSK) iha munisípiu Liquica no Viqueque. Ekipa konjunta kompostu husi Ekipa NTD no Vijilánsia MS nian, no SSM no ekipa NTD OMS nian hodi ba to’o terrenu atu identifika lakuna sira ne’ebé enfrenta iha prestasaun no kualidade serbisu ba MMDP no mós sistema monitorizasaun vijilánsia nian ba deteksaun kazu, halo teste no relata kona-ba moras framboesia. Ho finansia husi KOICA, OMS Timor-Leste fó ona apoiu tomak ba MS nia esforsu hodi elimina moras LF no framboesia iha Timor-Leste; iha asesu ba tratamentu ho kualidade ba paciente LF no mós iha dadus ne’ebé kompletu ba moras framboezia nian mak hanesan xave ida hodi atinji esforsu hirak ne’e. Atividade ne’e sei kontinua to’o inisiu fulan Dezembru no sei hakat tan ba munisípiu sira seluk.
- Transmission Assessment Survey (TAS), peskiza integradu ba prevalénsia NTD nian, agora daudaun la’o hela iha Oecusse, hahú husi loron 9 Novembru, 2021. Oecusse mak munisípiu ikus liu iha territóriu tomak hodi hala’o peskiza ida ne’e bazeadu iha eskola hodi bele determina prevalénsia moras NTD haat, limfatiku filariasis (LF), lumbriga da’et husi rai (STH), framboezia no scabies. Ho apoiu husi KOICA, TAS iha Timor-Leste mós sai ona hanesan plataforma ida hodi avalia estatutu nutrisional husi labarik estudante sira ne’ebé partisipa iha peskiza ne’e no mós informa kona-ba edukasaun saúde ba estudante sira. TAS ne’e hahú husi munisípiu Covalima, Bobonaro no Ainaro iha Setembru 2020, estudante liu husi 9,000 husi klase 1 no 2 iha eskola 204 husi munisípiu 12 ezeptu Oecusse mak seidaun halo teste LF iha laboratóriu no halo inspesaun ba infesaun kulit. Durante ne’e rekolla ona amostra feze 7,500 no halo ona ezaminaun laboratóriu ba STH iha Laboratóriu Nasionál Saúde. Iha Oecusse, TAS nia estudante alvu iha 2,000 husi eskola 30 no ezaminaun amostra feze sei hala’o ho ekipa konjunta LNS nian, Ospital Referál Oecusse no OMS. Rezultadu peskiza ida ne’e sei guia Programa Nasionál ba NTD hodi bele foti desizaun programátiku ba pasu tuirmai ba eliminaun no kontrole NTD iha TL.
- PNUD ofisialmente entrega lote datoluk ba suprimentu medikamentus sira ba Ministériu Saúde – suprimentu medikamentu hirak ne’e kompostu husi kategoria diferente hamutuk 86 ne’ebé maka PNUD halo akizisaun ho susesu no lori ona mai Timor-Leste. Suprimentu medikamentu hirak ne’e inklui kategoria diferente hamutuk 56 ba ai-moruk esensiál,

kategoria diferente 21 teste diagnóstiku COVID-19, kategoria diferente 10 ekipamentu medikamentu no konsumaveis sira seluk, saku ba tau mate-isin tipu 2 – ba adultu no labarik. Suprimentu hirak ne'e sosa husi Brazil, Bulgária, Kanada, Xina, Cyprus, Durbin, Finlândia, Fransa, Alemanha, Grésia, Índia, Irlanda, Itália, Olanda, Polónia, España, Suisa, Inglaterra no EUA.

ATUALIZASAUN EPIDEMIOLOGIKU

- Kazu COVID-19 kumulativu no kazu foun**

Distribusaun kazu foun ne'ebé relata, kazu rekuperadu no kazu ativu tuir munisípiu, to'o loron 16 November 2021

Munisípiu	Kazu foun (10 - 16 Nov. 2021)	Loron 7 - mudansa % (kazu)*	Kazu kumulativu	Kazu rekuperadu (10 - 16 Nov. 2021)	Kazu rekuperadu kumulativu	Kazu óbitu foun (10 - 16 Nov. 2021)	Kazu óbitu kumulativu	Kazu ativu (16 Nov 2021)
Aileu	0	0	126	0	125	0	1	0
Ainaro	0	0	227	0	224	0	3	0
Baucau	2	200	1540	0	1531	0	7	2
Bobonaro	1	100	603	1	593	0	9	1
Covalima	0	-100	787	1	784	0	3	0
Dili	5	-62	13728	8	13642	0	81	5
Ermera	0	0	1113	0	1111	0	2	0
Lautem	0	0	183	0	178	0	5	0
Liquica	0	0	125	0	124	0	1	0
Manatuto	0	0	203	0	201	0	2	0
Manufahi	0	0	265	0	265	0	0	0
RAEOA	0	0	393	0	390	0	3	0
Viqueque	0	0	519	0	514	0	5	0
TOTAL	8	-43	19812	10	19682	0	122	8

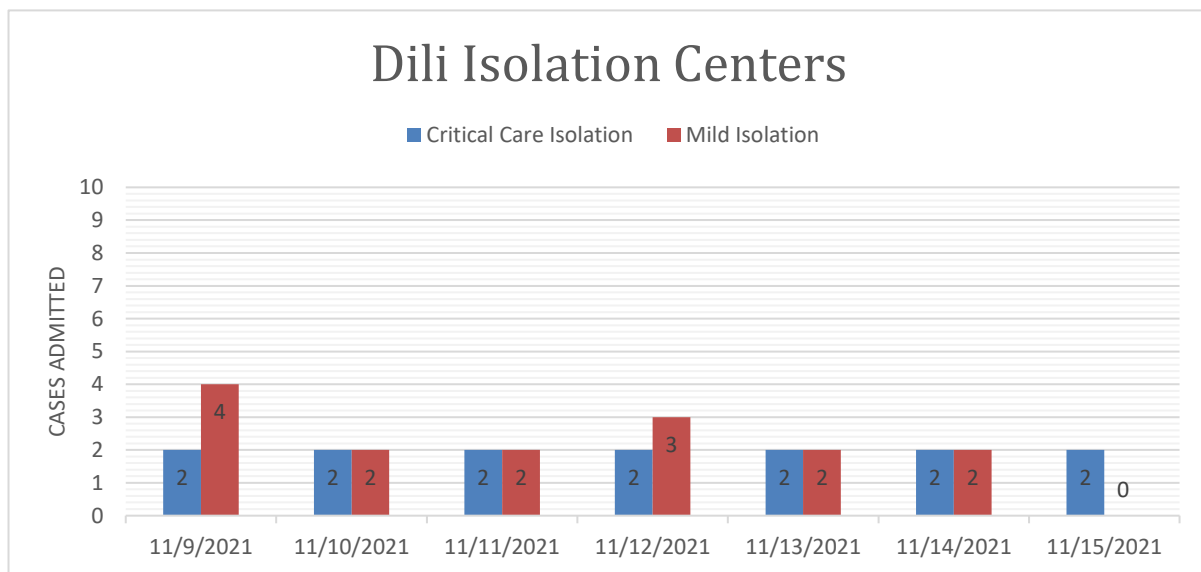
*Mudansa kazu COVID-19 kompara ho loron 7 ikus

- Iha kazu 8 ne'ebé relata iha periodu relatóriu (10 - 16 Novembru). Númeru kazu foun sira ne'e tuun ba 43% kompara ho periodu relatóriu ikus (3 – 9 Novembru). Kazu insidénsia hirak ne'e relata husi munisípiu Dili, Baucau no Covalima.
- Laiha kazu óbitu ida maka relata iha Timor-Leste durante periodu relatóriu ida ne'e, ida ne'e hanesan semana daruak laiha kazu óbitu.
- Númeru kazu ativu agora tuun ba kazu 8.

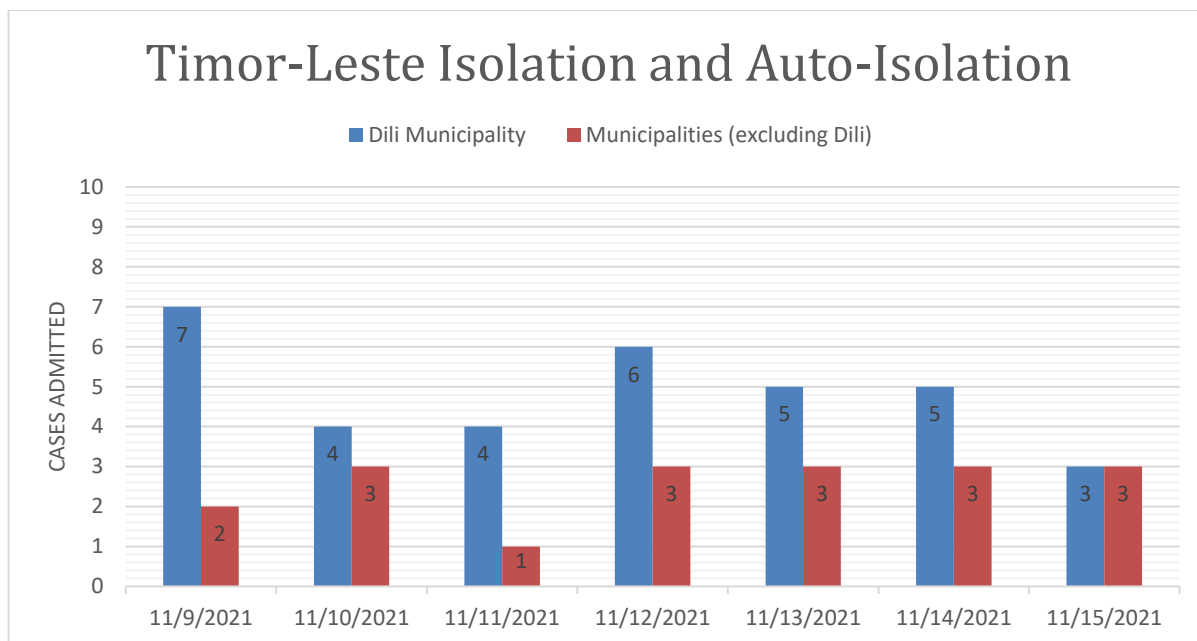
- **Teste diáriu, taxa pozitivu no taxa teste positividade**

- Durante data relatóriu atuál ida ne'e husi loron 10 – 16 Novembru, halo ona teste ba amostra 1,118 kompara ho teste amostra ne'ebé halo liu ona hamutuk 1,281 iha loron 7 liubá.
- Taxa teste positividade husi relatóriu ida ne'e ho médiu 0.7%, taxa positividade aumenta 35% kompara ho periodu relatóriu semana kotuk.

JESTAUN KAZU COVID-19



Númeru paciente tama izolamentu hahú menus iha fulan Outubru no Novembru nia laran. Númeru paciente ne'ebé baixa iha sentru izolamentu krítiku (Lahane no Vera Cruz) mós kontinua menus no paciente baixa iha entre ema nain 2-4. Dezde fulan Agostu remata, persentajen baixa komesa tuun ba 99.7% iha sentru izolamentu iha Dili.



Gráfiku iha leten ne'e hatudu númeru pasiente ne'ebé tama baixa iha sentru izolamentu ho halo auto-izolamentu (iha uma) iha munisípiu 12 kompara ho Dili.

IMUNIZASAUN COVID-19

Iha periodu relatóriu ida ne'e (16 Nov 2021 dadeer), total doze vasina COVID-19 ne'ebé administra 1,008,833 kompostu husi doze dahuluk 611,531 (kobertura 77.7% entre populaasaun idade 18 no liu no 13.7% entre populaasaun idade 12 to'o <18) no doze daruak 397,302, (kobertura 52.6% entre populaasaun idade 18 no liu) maka administra ona iha territóriu tomak iha Timor-Leste. Detallu husi númeru doze vasina ne'ebé administra ona no kobertura tuir produktu vasina no doze vasina nian bele refere ba Tabela 1.

Tabela 1: Número de doses de vacina COVID-19 administradas e cobertura em Dili no Timor-Leste por vacina e marca no dia 16/11/2021 às 10:00hrs

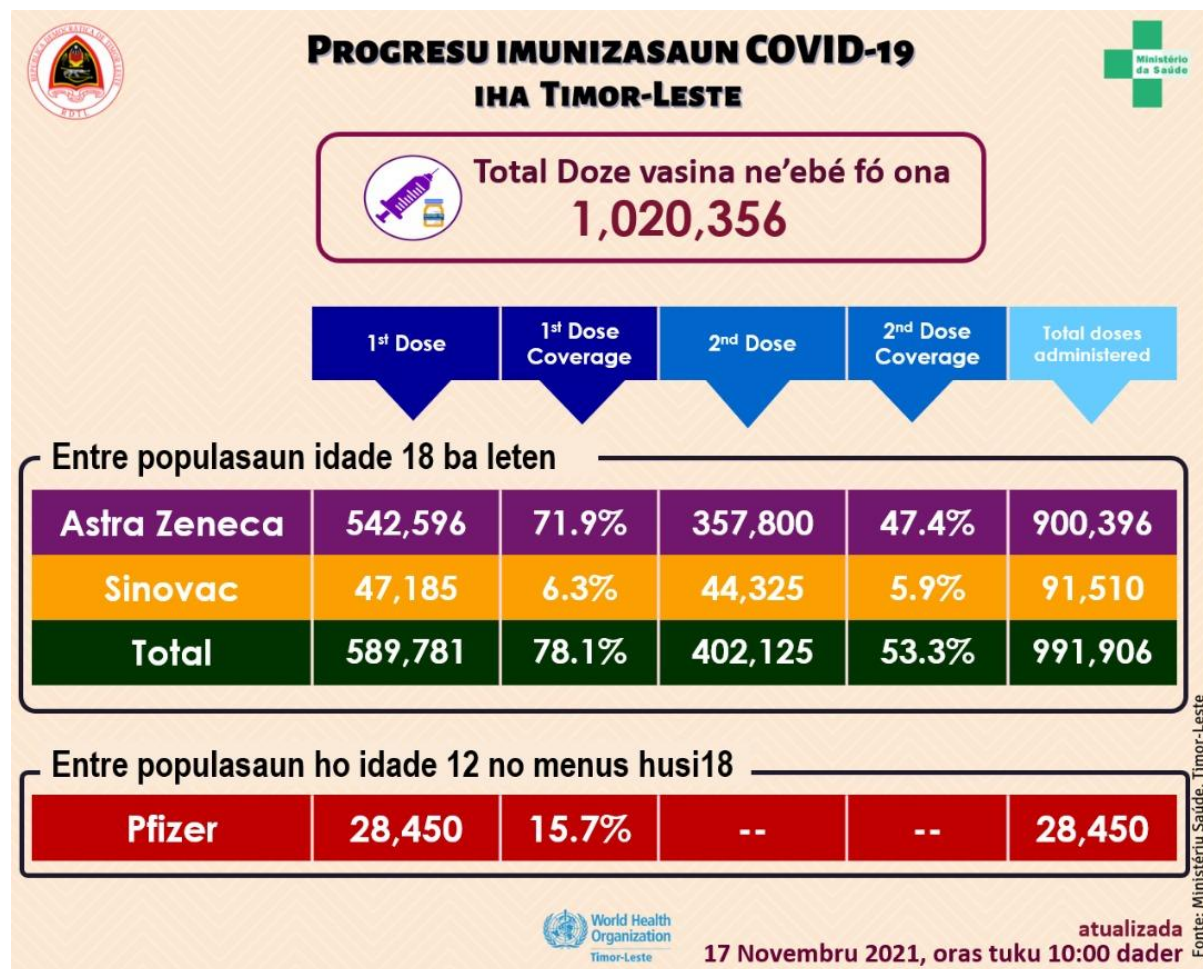


Figura 1: Kobertura vasina COVID-19 tuir munisípiu iha Timor-Leste atualizada 10:00 hrs 16/11/2021

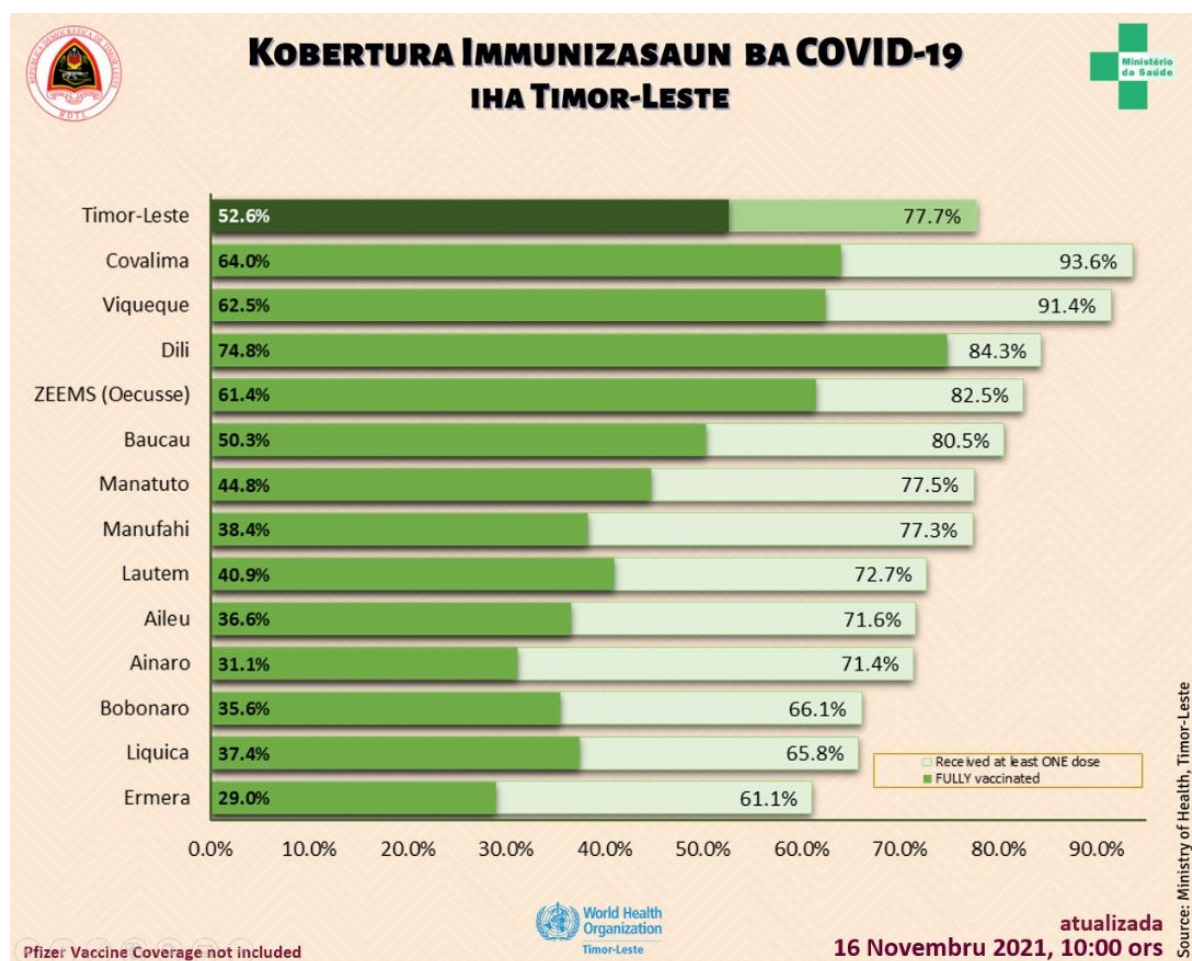


Tabela 2: Númeru ema sira ne'ebé simu vasina ho produktu vasina hotu (AstraZeneca, Sinovac, no Pfizer) no EADI tuir sexu iha kada munisípiu iha Timor-Leste, atualizada to'o 10:00 hrs 16/11/2021

Municipality	Number Vaccinated						AEFI		
	First Dose			Second Dose			Male	Female	Total
	Male	Female	Total	Male	Female	Total			
Dili	111,735	93,510	205,245	89,076	70,783	159,859	13	25	38
Aileu	11,711	10,654	22,365	6,496	4,931	11,427	1	1	2
Ainaro	12,988	12,089	25,077	6,102	4,834	10,936	0	0	0
Baucau	29,555	29,482	59,037	19,917	16,952	36,869	0	0	0
Bobonaro	19,448	18,040	37,488	11,360	8,820	20,180	4	6	10
Covalima	18,891	18,755	37,646	13,538	12,191	25,729	7	6	13
Ermera	24,429	21,455	45,884	12,643	9,117	21,760	0	0	0
Lautem	12,879	13,579	26,458	7,621	7,290	14,911	2	0	2
Liquica	15,152	14,582	29,734	9,131	7,779	16,910	0	1	1
Manatuto	11,525	10,490	22,015	7,016	5,707	12,723	2	0	2
Manufahi	13,486	12,318	25,804	7,386	5,417	12,803	1	2	3
Viqueque	19,688	20,478	40,166	13,907	13,534	27,441	6	0	6
ZEEMS (Oecusse)	17,052	17,560	34,612	13,011	12,743	25,754	0	0	0
Total (without Dili)	206,804	199,482	406,286	128,128	109,315	237,443	23	16	39
Total (Timor-Leste)	318,539	292,992	611,531	217,204	180,098	397,302	36	41	77

Figura 2: Progresu semanal imunizasaun COVID-19 iha Timor-Leste atualizada to'o 10:00 hrs 16/11/2021

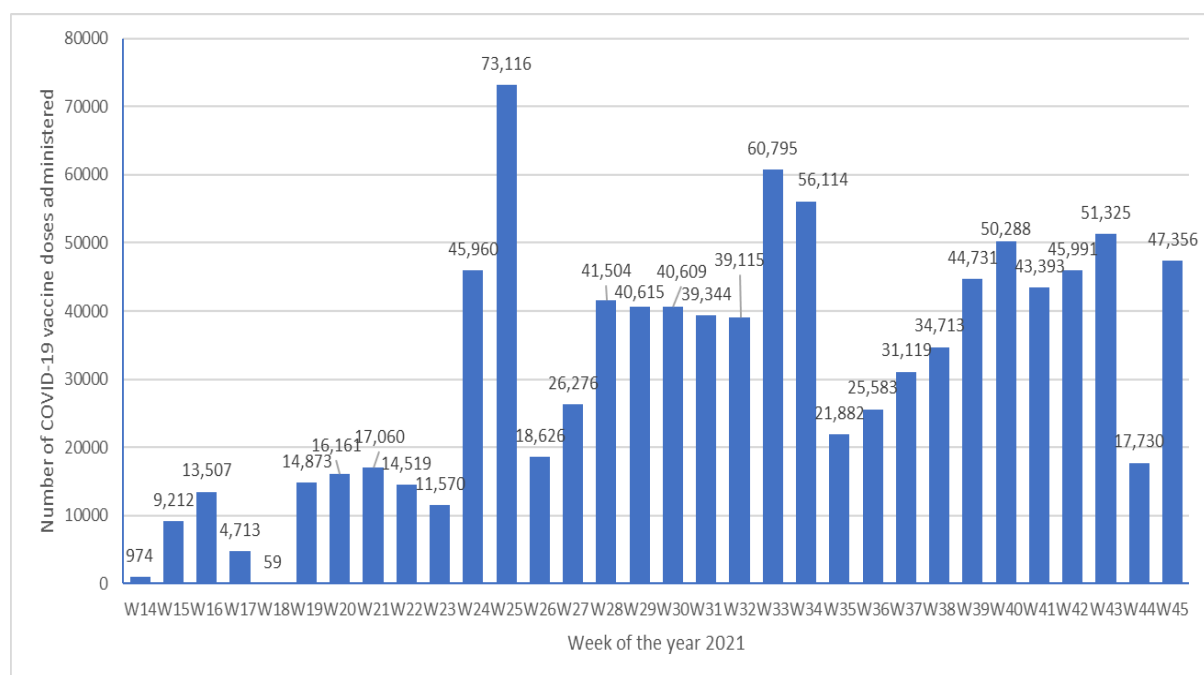


Tabela 3: Númeru populaçaun idade 12 to'o <18 no liu* ne'ebé simu vasina Pfizer no kobertura tuir munisípiu iha Timor-Leste, atualizada to'o 10:00 hrs 16/11/2021

Municipality	12to <18y Population	First Dose				Second Dose			
		12 to <18y Students	12 to <18y Non-students	Total	Coverage	12 to <18y Students	12 to <18y Non-students	Total	Coverage
Dili	41,822	24,970	5	24,975	59.7%	-	-	-	0.0%
Aileu	7,770	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Ainaro	10,253	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Baucau	18,189	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Bobonaro	14,466	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Covalima	9,729	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Ermera	20,564	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Lautem	10,447	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Liquica	11,137	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Manatuto	7,108	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Manufahi	8,267	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Viqueque	11,490	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
ZEEMS (Oecusse)	10,565	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Total (without Dili)	139,985	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Total (Timor-Leste)	181,807	24,970	5	24,975	13.7%	-	-	-	0.0%

Tabela 3: Númeru ema individuu entre populasaun elijivel sira (tinan 18 no liu*) ne'ebé vasinadu ona ho vasina COVID-19 AstraZeneca no Sinovac iha Timor-Leste no kobertura atualizada to'o 10:00hrs 16/11/2021

Municipality	Eligible Population			Number vaccinated & Coverage											
	High Risk Groups (20% Pop.)	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Total	First Dose						Second Dose					
				High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage	High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage
Dili	29,980	183,822	213,802	53,045	176.9%	127,225	69.2%	180,270	84.3%	33,244	110.9%	126,615	68.9%	159,859	74.8%
Aileu	6,292	24,943	31,235	11,124	176.8%	11,241	45.1%	22,365	71.6%	5,722	90.9%	5,705	22.9%	11427	36.6%
Ainaro	7,410	27,726	35,136	6,039	81.5%	19,038	68.7%	25,077	71.4%	2,840	38.3%	8,096	29.2%	10936	31.1%
Baucau	18,141	55,175	73,316	16,869	93.0%	42,168	76.4%	59,037	80.5%	9,799	54.0%	27,070	49.1%	36869	50.3%
Bobonaro	13,268	43,476	56,744	9,970	75.1%	27,518	63.3%	37,488	66.1%	5,645	42.5%	14,535	33.4%	20180	35.6%
Covalima	8,725	31,503	40,228	9,893	113.4%	27,753	88.1%	37,646	93.6%	6,411	73.5%	19,318	61.3%	25729	64.0%
Ermera	14,350	60,793	75,143	9,964	69.4%	35,920	59.1%	45,884	61.1%	3,927	27.4%	17,833	29.3%	21760	29.0%
Lautem	8,455	27,963	36,418	7,877	93.2%	18,581	66.4%	26,458	72.7%	4,666	55.2%	10,245	36.6%	14911	40.9%
Liquica	9,588	35,597	45,185	7,615	79.4%	22,119	62.1%	29,734	65.8%	3,975	41.5%	12,935	36.3%	16910	37.4%
Manatuto	6,701	21,718	28,419	6,324	94.4%	15,691	72.3%	22,015	77.5%	3,303	49.3%	9,420	43.4%	12723	44.8%
Manufahi	7,595	25,766	33,361	8,909	117.3%	16,895	65.6%	25,804	77.3%	5,695	75.0%	7,108	27.6%	12803	38.4%
Viqueque	11,034	32,905	43,939	12,202	110.6%	27,964	85.0%	40,166	91.4%	8,328	75.5%	19,113	58.1%	27441	62.5%
ZEEMS (Oecusse)	9,408	32,534	41,942	11,423	121.4%	23,189	71.3%	34,612	82.5%	7,323	77.8%	18,431	56.7%	25,754	61.4%
Total (without Dili)	120,967	420,098	541,065	118,209	97.7%	288,077	68.6%	406,286	75.1%	67,634	55.9%	169,809	40.4%	237,443	43.9%
Total (Timor-Leste)	150,947	603,920	754,867	171,254	113.5%	415,302	68.77%	586,556	77.7%	100,878	66.8%	296,424	49.1%	397,302	52.6%

* Based on 2021 population projections. Population with Comorbidity 12.5% among 30-59y based on 2016 DHS data

High Risk Groups (20% of the popyulation) - Healthcare staff, other front line staff, aged 60y and above, and 18-59y with comorbidity

18-59y with no comorbidity (80% of the population)

Tabela 4: Kobertura vasina COVID-19 entre TOTAL POPULASAUN tuir munisípiu, atualizada to'o oras 10:00 9/11/2021

Municipality	Total Population *	Number Vaccinated & Coverage			
		First Dose		Second Dose	
		Number Vaccinated	Coverage	Number Vaccinated	Coverage
Dili	352,553	205,245	58.2%	159,859	45.3%
Aileu	56,242	22,365	39.8%	11,427	20.3%
Ainaro	65,509	25,077	38.3%	10,936	16.7%
Baucau	126,996	59,037	46.5%	36,869	29.0%
Bobonaro	99,932	37,488	37.5%	20,180	20.2%
Covalima	70,194	37,646	53.6%	25,729	36.7%
Ermera	139,692	45,884	32.8%	21,760	15.6%
Lautem	66,938	26,458	39.5%	14,911	22.3%
Liquica	81,293	29,734	36.6%	16,910	20.8%
Manatuto	49,417	22,015	44.5%	12,723	25.7%
Manufahi	57,831	25,804	44.6%	12,803	22.1%
Viqueque	72,042	40,166	55.8%	27,441	38.1%
ZEEMS (Oecusse)	79,141	34,612	43.7%	25,754	32.5%
Total (without Dili)	965,227	406,286	42.1%	237,443	24.6%
Total (Timor-Leste)	1,317,780	611,531	46.4%	397,302	30.1%

*Based on 2021 population projections

Tabela 5: Númeru individuu sira ne'ebé ATU SIMU VASINA tuir munisípiu, atualizada to'o oras 10:00 16/11/2021

Municipality	Total Population *	Number TO BE VACCINATED and Percentage			
		First Dose		Second Dose	
		Number to be Vaccinated	Percentage	Number to be Vaccinated	Percentage
Dili	352,553	147,308	41.8%	192,694	54.7%
Aileu	56,242	33,877	60.2%	44,815	79.7%
Ainaro	65,509	40,432	61.7%	54,573	83.3%
Baucau	126,996	67,959	53.5%	90,127	71.0%
Bobonaro	99,932	62,444	62.5%	79,752	79.8%
Covalima	70,194	32,548	46.4%	44,465	63.3%
Ermera	139,692	93,808	67.2%	117,932	84.4%
Lautem	66,938	40,480	60.5%	52,027	77.7%
Liquica	81,293	51,559	63.4%	64,383	79.2%
Manatuto	49,417	27,402	55.5%	36,694	74.3%
Manufahi	57,831	32,027	55.4%	45,028	77.9%
Viqueque	72,042	31,876	44.2%	44,601	61.9%
ZEEMS (Oecusse)	79,141	44,529	56.3%	53,387	67.5%
Total (without Dili)	965,227	558,941	57.9%	727,784	75.4%
Total (Timor-Leste)	1,317,780	706,249	53.6%	920,478	69.9%

*Based on 2021 population projections

ANALIZE SITUASAUN

- Nivel transmisaun kontinua ki'ik iha territóriu tomak, tuir evidénsia ne'ebé rejista insedénsia kazu uitoan, taxa teste positividade ne'ebé ki'ik no laiha kazu óbitu.
- Komunidade sira agora la tau atensaun makaas ba prevensaun kontra moras COVID-19. Ema barak mak la uza ona máskara, la fase liman (la'ós hanesan uluk, ne'ebé ita haree ema barak mak fase liman beibeik no ense tanke bee sira hodi bele fase liman), no ema barak mak kontinua halo aglomerasaun iha fatin públiku sira. Maibé ita tenke hanoin nafatin katak pandemia ne'e seidauk hotu. Kazu balun komesa aumenta makaas iha nasaun Europeia sira, no iha sidade balun iha Indonézia. OMS kontinua rekomenda tebetes atu kontinua mantein prevensaun saúde públiku no mós ba medidas sociais sira, hanesan uza máskara iha fatin públiku, fase liman beibeik, mantein distánsia no evita fatin públiku sira, utiliza fatin ne'ebé iha ventilasaun diak, no hela iha uma bainhira moras, nsst.
- Tenke intensifika kampaña imunizasaun no hasa'e kobertura, liuliu iha área sira ne'ebé seidauk hetan kobertura másimu no área remotas. Ekipa konsultores ne'ebé OMS kontrata iha ona Timor-Leste no sei dezloka ba munisípiu sira hodi ajuda aselera kampaña vasina. Ho esforsu tomak husi ita hotu, hein katak número ema simu vasina no kobertura vasina nian sei kontinua aumenta barak.

REKURSU NE'EBÉ DISPONIVEL

- [Ba públiku jerál no profesionál saúde sira kona-ba prevensaun, tratamentu, no vasina, nsst.](#)
- [Rekomendasaun OMS ba Desizaun Relasiona ho COVID-19](#)
- Kursu gratuita iha Tetum – [OpenWHO.org](https://openwho.org)

KONTAKTU MÉDIA NO INFORMASAUN KONA-BA COVID-19

- Ministériu Saúde estabelese ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele kontaktu hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne'e, [Páijina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba desenvolvimentu COVID-19 iha rai laran
- OMS Timor-Leste liuhusi nia [Páijina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventiva, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba hasane@who.int ka wcotimorleste@who.int